

Skrócona instrukcja obsługi

Piszesz odręcznie,
widzisz tekst drukowany!



IRISNotes[™] Executive 2

dla komputerów z systemami
operacyjnymi **Windows®** i **Mac®**
oraz urządzeń **iPhone®** i **iPad®**

Polski

Niniejsza skrócona instrukcja obsługi zawiera ogólne wskazówki dotyczące instalacji i korzystania z urządzenia IRISNotes™ Executive. Więcej szczegółowych informacji na temat pełnego wyboru funkcji urządzenia IRISNotes™ Executive można znaleźć w pliku pomocy dołączonym do oprogramowania.

Opisy sporządzone są na podstawie systemów operacyjnych Windows® 7 i Mac OS® X Lion™. Wszelkie podane informacje mogą się zmienić bez dodatkowych powiadomień.

Spis treści

1. Zawartość zestawu
2. Ładowanie baterii
3. Sporządzanie notatek
4. Wykorzystanie urządzenia IRISNotes™ w komputerach obsługujących systemy operacyjne Windows i Mac OS
5. Wykorzystanie urządzenia IRISNotes™ w urządzeniach iPad®, iPhone® i iPod®
6. Opis urządzenia
7. Wskazówki dotyczące sporządzania notatek

1. Zawartość zestawu

Płyta instalacyjna CD-ROM urządzenia IRISNotes™ Executive.

Pióro cyfrowe, odbiornik sygnału, wysuwany kabel USB, kabel USB ze złączem 30-stykowym, 3 wkłady z atramentem, schowek na pióro

2. Ładowanie baterii

ZANIM ROZPOCZNIESZ PRACĘ: doładuj pióro i odbiornik sygnału przynajmniej przez 30 minut.

1. Naładuj baterię pióra:

- Otwórz osłonę u góry pióra.
- Podłącz pióro do komputera przy pomocy dostarczonego kabla USB.



2. Naładuj baterię odbiornika sygnału:

- Podłącz odbiornik sygnału do komputera przy pomocy dostarczonego kabla USB.

Wskazówka: sprawdź, czy komputer został włączony. W przeciwnym razie baterie nie zostaną naładowane. Pełne naładowanie baterii może trwać do 3,5 godziny.

3. Sporządzanie notatek

Krok 1: Zaczep odbiornik sygnału na kartce papieru.

Urządzenie IRISNotes™ obsługuje kartki do formatu A4.

Wskazówka: należy zawsze umieszczać odbiornik sygnału centralnie w górnej części kartki.




Krok 2: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, żeby włączyć zasilanie odbiornika sygnału.



Krok 3: Rozpocznij sporządzanie notatek.

Ważne uwagi:

Odłącz odbiornik sygnału od komputera.

Podczas sporządzania notatek na wyświetlaczu powinna być widoczna ikona pióra. 



Wskazówki:

Należy zdecydowanie trzymać pióro i normalnie sporządzać notatki. Należy unikać rysowania krzywych linii.

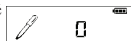
Nie wolno sporządzać notatek bezpośrednio pod odbiornikiem sygnału – należy pozostawić przynajmniej 1,5-centymetrowy margines.

Nie należy wkładać palców między końcówkę pióra i odbiornik sygnału. Spowoduje to zablokowanie sygnału.

Informacje na temat innych wskaźników można znaleźć w części **Wskazówki dotyczące sporządzania notatek** przy końcu niniejszej instrukcji.

Krok 4: Naciśnij przycisk zasilania do końca i zapisz bieżące notatki.

Naciśnięcie przycisku jest konieczne, żeby sporządzone notatki zapisać w odbiorniku sygnału. Liczba na wyświetlaczu zwiększa się o 1 po każdym naciśnięciu przycisku zasilania po sporządzeniu notatek. Wyświetlana liczba oznacza ilość notatek zapisanych w odbiorniku sygnału.



Można sporządzić notatki maksymalnie na 100 kartkach formatu A4.

4. Wykorzystanie urządzenia IRISNotes™ w komputerach obsługujących systemy operacyjne Windows i Mac OS

Żeby korzystać z urządzenia IRISNotes™ należy najpierw zainstalować oprogramowanie IRISNotes™ Executive.

4.1 Instalacja oprogramowania

1. Włóż płytę IRISNotes™ do napędu CD-ROM komputera.

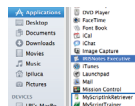
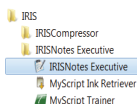
Komputer PC	Komputer z systemem Mac
Przejdź do Komputer , zlokalizuj napęd CD-ROM i dwukrotnie kliknij.	Dwukrotnie kliknij ikonę napędu CD-ROM na pulpicie
Dwukrotnie kliknij IRISNotesExecutive-Setup.exe , żeby uruchomić kreatora instalacji.	Dwukrotnie kliknij IRISNotes-installer.zip .
	Otwórz folder IRISNotes-Installer i uruchom plik IRISNotes.mpkg .

2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, żeby zainstalować oprogramowanie.

Ważna uwaga (dotyczy komputerów PC): upewnij się, że instalujesz prawidłowy język, w którym sporządzasz notatki.

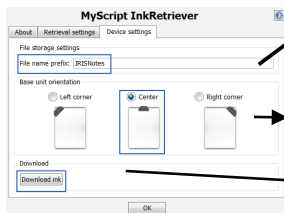
Po zakończeniu instalacji w komputerze będą dostępne następujące aplikacje:

- **MyScript Ink Retriever:** aplikacja umożliwiająca pobieranie notatek z odbiornika sygnału do komputera.
- **MyScript Trainer:** aplikacja pomaga „nauczyć” urządzenie IRISNotes™ lepszego rozpoznawania pisma odręcznego.
- **IRISNotes™ Executive:** aplikacja umożliwia zarządzanie sporządzonymi notatkami, ich edytowanie i konwersję na tekst drukowany, eksportowanie do aplikacji przetwarzających tekst i przysyłanie pocztą e-mail.



4.2 Pobieranie notatek przy pomocy aplikacji MyScript Ink Retriever

1. Podłącz odbiornik sygnału do komputera przy pomocy dostarczonego kabla USB. Aplikacja **MyScript Ink Retriever** uruchamia się automatycznie.



2. Wpisz prefiks do swoich notatek. Prefiks jest dodawany do każdej nazwy notatek.

3. Wskaż położenie odbiornika sygnału. Zauważ, że zalecane jest **Center** (położenie centralne).

4. Kliknij **Download ink** (pobierz atrament), żeby pobrać notatki z odbiornika sygnału.

Notatki przechowywane są w lokalizacji domyślnej. Kliknij zakładkę **Retrieval Settings** (ustawienia przywoływania), żeby widzieć do którego folderu notatki są pobierane.

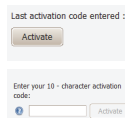
Wskazówka: aby usunąć notatki z odbiornika sygnału po ich pobraniu, kliknij zakładkę **Retrieval Settings** (ustawienia przywoływania) > wybierz **Advanced Settings** (ustawienia zaawansowane) > wybierz opcję **Clear files from device after downloading** (usuń pliki z urządzenia po pobraniu).

4.3 Aktywacja oprogramowania IRISNotes™ Executive

Przed przystąpieniem do korzystania z oprogramowania IRISNotes™ zalecana jest jego aktywacja. Nieaktywne wersje dostępne są tylko przez 30 dni.

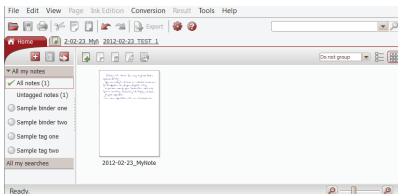
1. Uruchom oprogramowanie **IRISNotes™ Executive**.
2. Zostaniesz poproszony o aktywację oprogramowania. Kliknij **Activate** (aktywuj), żeby to wykonać.
3. Wprowadź kod aktywacji znajdujący się na kopercie płyty CD-ROM i ponownie kliknij **Activate** (aktywuj).

Pamiętaj, że do aktywacji konieczne jest połączenie internetowe.



4.4 Edytowanie notatek w oprogramowaniu IRISNotes™ Executive

Natychmiast po pobraniu notatek przy pomocy aplikacji MyScript Ink Retriever, są one dostępne w oprogramowaniu **IRISNotes™ Executive**.

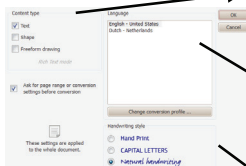
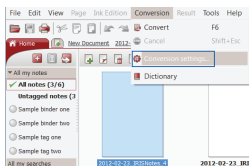


Jeśli chcesz pobrać notatki ręcznie:

- Kliknij ikonę polecenia otwórz.
- Otworzy się domyślna lokalizacja notatek. Przejdź do **notes** (notatki) > **Ink Devices** (urządzenia atramentowe). Wybierz notatki, które chcesz załadować.

4.4.1 Konwertowanie notatek

1. W menu **Conversion** (konwersja) kliknij **Conversion Settings** (ustawienia konwersji)



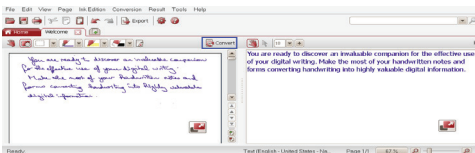
Wybierz tekst jako **Content type** (typ zawartości).

Wybierz **Language** (język), w którym notatki zostały sporządzone.

Wybierz właściwe ustawienie **Handwriting style** (Styl pisma odręcznego)

2. Kliknij **OK**, żeby zapisać ustawienia.

3. Dwukrotnie kliknij sporządzoną notatkę, żeby ją przetworzyć. Następnie kliknij przycisk **Convert** (przetwórz). Przetworzona notatka zostanie wyświetlona w postaci edytowalnego tekstu na panelu po prawej stronie.



4.4.2 Edytowanie notatek

Możliwość edytowania zarówno oryginalnych notatek i odpowiadającego im skonwertowanego tekstu jest ogólnie dostępna:



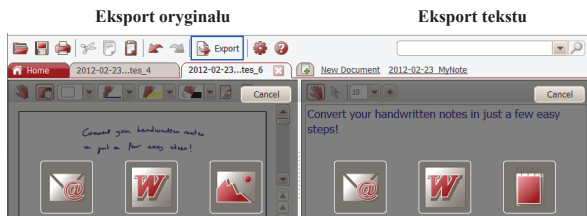
Wykorzystaj pasek narzędzi **editing** (edycja) do edytowania atramentowych notatek: wyboru stref, usuwania części, dodawania nowego tekstu, obrotu, dodawania wolnego miejsca itp.



Wykorzystaj pasek narzędzi **Text editing** (edycja tekstu) do edytowania przetworzonego tekstu: zmiany koloru, zmiany czcionki, dodawania tekstu, wyrównania, justowania, dodawania wypunktowania itp.

4.4.3 Eksportowanie notatek

Żeby eksportować notatki, kliknij przycisk **Export** (eksportuj). Możliwość eksportowania zarówno oryginalnych notatek i odpowiadającego im skonwertowanego tekstu jest ogólnie dostępna:



Oryginały można eksportować jako obrazy poprzez pocztę e-mail, wklejać do aplikacji Word* i zapisywać jako obrazy.

* Aplikacja Word nie jest dostępna w wersji Mac.

Przetworzone teksty można wklejać do załączników poczty e-mail, do aplikacji Word* i edytora tekstów.

4.5 Wykorzystanie pióra IRISNotes™ jako myszy

Można również wykorzystać pióro IRISNotes™ jako mysz. Żeby przełączyć pióro do trybu myszy:

Komputer PC

- Podłącz odbiornik sygnału do komputera PC.
- Ustaw pióro na wprost odbiornika sygnału, a następnie naciśnij jeden raz przycisk zasilania.



Komputer z systemem Mac

- Podłącz odbiornik sygnału do komputera z systemem Mac.
- Pióro IRISNotes™ automatycznie przełączy się do trybu myszy.



- Dotknij piórem kartkę papieru. Kursor jest teraz sterowany za pomocą pióra.
- Wsuń pióro powyżej strony, żeby przesunąć kursor.
- Żeby kliknąć obiekt, wskaż obiekt kursorem. Następnie dotknij obiekt piórem i kliknij go.
- Żeby kliknąć obiekt prawym przyciskiem, wskaż go. Następnie dotknij obiekt piórem i przytrzymaj je przez chwilę na obiekcie.

Uwaga: w systemach operacyjnych Windows Vista® i Windows 7 można również wykorzystać pióro IRISNotes™ do sporządzania notatek bezpośrednio w aplikacjach Microsoft Office 2007 (lub w nowszych wersjach). Podobnie też w systemie operacyjnym Mac OS 10.5 w aplikacjach iWork® '08 (lub w nowszych wersjach).

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej www.irislink.com/support/userguides.

5. Wykorzystanie urządzenia IRISNotes™ w urządzeniach iPad, iPhone i iPod

Urządzenie IRISNotes™ jest kompatybilne z przenośnymi urządzeniami Apple® z systemem iOS® 3.0 (lub nowszymi wersjami).

Urządzenie IRISNotes™ umożliwia załadowanie odręcznych notatek do urządzenia Apple, tworzenie rysunków lub pisanie tekstów bezpośrednio w urządzeniu przenośnym, nanoszenie istniejących obrazów itd.

Pamiętaj jednak, że nie można przetwarzać sporządzonych notatek na edytowalny, drukowany tekst.

5.1 Pobieranie aplikacji IRISNotes™

1. Włącz zasilanie odbiornika sygnału IRISNotes™ i podłącz go do urządzenia Apple przy pomocy dostarczonego kabla USB ze złączem 30-stykowym.
2. Zostaniesz poproszony o pobranie odpowiedniej aplikacji IRISNotes™ z Mac App Store:
Uwaga: do urządzenia iPad wybierz aplikację **IRISNotes™ HD**.
Uwaga: do urządzenia iPhone/iPod wybierz aplikację **IRISNotes™**.



3. Pobierz aplikację postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Ikona I.R.I.S. zostanie utworzona w oknie podstawowym.



5.2 Ładowanie notatek do urządzenia Apple

1. Otwórz aplikację IRISNotes™.
2. Włącz zasilanie odbiornika sygnału i podłącz go do urządzenia Apple.
3. Dotknij ikonę żarówki, a następnie dotknij **Upload pictures** (załaduj obrazy).

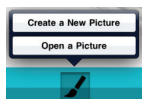


Notatki zostaną załadowane do **Camera Roll**.

5.3 Edytowanie, sporządzanie notatek i rysunków w aplikacji IRISNotes™

Po załadowaniu notatek można je edytować w aplikacji IRISNotes™, nanosić komentarze, wysyłać notatki pocztą e-mail itd. Aplikacja IRISNotes™ umożliwia również tworzenie rysunków od zera i nanoszenie istniejących obrazów.

1. W aplikacji IRISNotes™ dotknij ikony ołówka, a następnie wybierz **Open a Picture** (otwórz obraz) > **Camera Roll**, żeby otworzyć jedną ze swoich notatek.



2. Żeby edytować notatki, włącz zasilanie odbiornika sygnału i zaczej go centralnie w górnej części kartki. Użyj pióra do sporządzenia notatek na kartce. Dopisany tekst pojawi się bezpośrednio w Twojej notatce.



Wskazówka: nie należy pisać zbyt blisko krawędzi kartki. W przeciwnym razie notatki nie zmieszczą się na ekranie urządzenia Apple.

Wskazówka: aby edytować styl pisma, wykorzystaj ikony znajdujące się po prawej stronie ekranu.

3. Po zakończeniu:

dotknij ołówek, a następnie wybierz **Save Picture** (zapisz obraz), żeby zapisać swoje notatki; albo: dotknij ikonę wysyłania, a następnie wybierz **Send by e-mail as PDF** (wyślij pocztą e-mail w formacie PDF).



6. Opis urządzenia

6.1 Ogólne informacje o odbiorniku sygnału

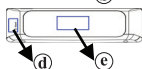


a. Port mini USB – podłącz urządzenie do komputera przy pomocy kabla USB.



b. Wyświetlacz LCD

c. Przycisk ON/OFF – naciśnij i przytrzymaj przez ok. 5 sekund, żeby włączyć zasilanie odbiornika sygnału. Naciśnij jeden raz przycisk, żeby utworzyć nową notatkę.










d. Przycisk Reset – zresetuj urządzenie, jeśli odbiornik nie odpowiada.

e. Spinacz – umożliwia zaczepienie odbiornika na kartce papieru lub kartoniku.

6.2 Ogólne informacje o wyświetlaczu

Na wyświetlaczu LCD wyświetlane są następujące wskazania stanu urządzenia:

	Odbiornik sygnału podłączony do komputera
	ZAPEŁNIENIE pamięci (załaduj swoje pliki do komputera i usuń je z pamięci)
	Niski poziom naładowania baterii w piórze
	Niski poziom naładowania baterii w odbiorniku sygnału
	Tryb sporządzania notatek
	Tryb myszy
	Liczba notatek zapisanych w pamięci

6.3 Napełnienie pióra IRISNotes™

Wkładki z atramentem są standardowe i dostępne od ręki – do zakupienia w sklepie papierniczym.

Żeby napełnić pióro:

1. Naciśnij przycisk na piórze do dołu.
2. Wsuń zużyty wkład.
3. Wsuń nowy wkład i pociągnij przycisk na piórze do góry, żeby zablokować wkład.

Uwaga: nie wolno demontować pióra. W ten sposób można je uszkodzić.



7. Wskazówki dotyczące sporządzania notatek

- Używaj liter pisanych lub drukowanych. Należy unikać pisma stylizowanego.
- Pismo powinno być możliwie spójne. Należy pisać litery i znaki możliwie o tej samej wielkości i kształtach. Należy również pisać wielkie litery większe od małych liter.
- Między wyrazami należy pozostawiać wyraźne odstępy. Litery i znaki nie powinny na siebie zachodzić.
- Nie należy pisać wyrazów z łącznikami na końcu wiersza. Jeśli jest zbyt mało miejsca, napisz cały wyraz w następnym wierszu.
- Wykorzystanie papieru w linie pozwala uniknąć krzywych linii.
- Wykorzystaj aplikację **MyScript Trainer** do „nauczenia” oprogramowania rozpoznawania swojego pisma odręcznego. Szczegółowe informacje na temat wykorzystania aplikacji MyScript Trainer można znaleźć na stronie internetowej www.irislink.com/support/userguides.

W razie problemów przy korzystaniu z urządzenia IRISNotes™, zapoznaj się z często zadawanymi pytaniami na naszej stronie internetowej www.irislink.com/support/faq lub skontaktuj ze wsparciem technicznym na stronie internetowej www.irislink.com/support.



PRODUCTS & TECHNOLOGIES

I.R.I.S. Products & Technologies

I.R.I.S. – Louvain-la-Neuve (Belgia)
I.R.I.S. AG – Aachen (Niemcy)
I.R.I.S. Inc. – Delray Beach (Stany Zjednoczone)
I.R.I.S. HK Ltd – Hong Kong (Chiny)

www.irislink.com

© Copyright 2012 I.R.I.S. s.a./n.v.

Wszelkie prawa zastrzeżone we wszystkich krajach. Nazwa I.R.I.S., nazwy produktów I.R.I.S., logo I.R.I.S. i logo produktów I.R.I.S. są znakami handlowymi firmy I.R.I.S. Wszystkie inne wymienione produkty i nazwy są znakami handlowymi lub zarejestrowanymi znakami handlowymi należącymi do ich odpowiednich właścicieli.

765010457770